聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
發行人 王效蘭
今天十一大張　每份訂價拾元
第壹伍肆貳貳號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

農保現金給付費率擬為2.5%至4%

內政部重新修訂農保條例草案　醫療保險納入全民健保「雙重」保費負擔較現行為重

記者陳素玲／台北報導

全民健康保險決定改採一階段實施，行政院指示內政部重新研擬「農民保險條例」修正草案，將農民醫療保險部分抽離，直接納入全民健康保險法，僅保留現金給付部分。根據內政部完成的新修正草案，農民現金給付費率訂為百分之二點五至百分之四，保費由被保險人負擔百分之四十，政府補助百分之六十。內政部法規會明天將開會審查這項法案。

內政部表示，農民醫療保險納入全民健康保險後，農民必須繳付醫療保費及現金給付兩項保費，其中醫療保費的費率，係依據全民健康保險法所規定的百分之四點五至百分之六點五；現金給付費率則是農民保險條例所規定的百分之二點五至百分之四。換句話說，全民健康保險法與農民保險條例完成立法後，每位農民每月至少得繳付百分之七至百分之十點五的保費，負擔將較現行百分之六點八的保費重。

行政院預定今年底實施的全民健保，原係以二階段的方式進行，因此在全民健保法送進立法院前，勞委會的「勞工保險條例」修正草案及內政部的「農民健康保險條例」修正草案皆早已在立法院待審。但其後因為全民健保實施時間緊迫，行政院決定先完成全民健保法立法，並指示內政部及勞委會，配合全民健保法重新研擬「農民保險條例」、「勞工保險條例」修正案，以避免三法日後發生扞格現象。

內政部重新研擬的「農民保險條例」，因為將醫療保險部分抽離，因此不但名稱改變，保險內容也只規定生育、殘廢及死亡三種給付。

根據內政部重新精算的現金給付費率，近幾年的生育、殘廢及喪葬給付平衡保險費率都在百分之二點五以下，因此決定將此項保險費率訂為月投保金額的百分之二點五至百分之四。至於政府補助保費負擔比例，原則上將是中央主管機關負擔三分之二，省及縣市負擔三分之一，至於直轄市則是中央主管機關負擔三分之一，直轄市負擔三分之二。

新修正案的三項給付除殘廢給付條件不變外，生育補助費及喪葬給付標準皆略做調整，其內容如下：

●生育補助：分娩或早產者，按其事故發生當月之投保金額一次給予一個月；雙生以上者，比例增給。

●喪葬給付：被保險人死亡時，參加本保險年資合計未滿一年者，按其當月投保金額，發給五個月喪葬津貼；參加保險年資合計超過一年者，每滿一年，加發一個月喪葬津貼，最高以十五個月為限，滿半年者以一年計。

整調幅大速快決構結業農

。業農技科展發及積面耕農位單大擴、口人業農少減、預干易貿少減、地農出釋將

記者徐碧華／台北報導

農業結構中長期調整方向出爐！配合國土綜合開發計畫修訂，農委會上周把農業中長期政策目標送到經建會。農委會列出農業結構調整的大方向：釋出農地、減少農業貿易干預、減少農業人口、擴大單位農地耕作面積以及發展科技農業。另外，主要糧食生產仍維持自給自足。

不只是農業調整的方向確定，更值得注意的是農業結構調整的「速度」會加快，農業部門被迫很快調適。農委會指出，過去農業結構調整，是在一個對外較封閉或半開放的體系下進行，有較充裕的時間，但是隨著與大陸接觸增加、以及加入關貿總協的時間迫近，農業結構調整問題加上了國外變數，時間上也不容許國內農業有太長的調整期。

農委會指出，未來農業結構調整的重大方向有：

●適度移出農地供其他部門使用。農地既然釋出、水資源也一併檢討釋出。農委會提出農地釋出的前提：經整體規畫、兼顧區域均衡、土地資源使用效率及維護生態環境，農地釋出的策略是「分期、分區」依法調整變更使用。農地轉用的增值利益應適當回饋農村建設及農民福利之用。

●減少貿易干預，調整農業保護。除了主要糧食，影響國人健康或者不利生態環境的產品之外，不再以貿易手段限制農產品進口。同時未來的農業保護將逐漸以不影響農業貿易的方式取代。

●減少農業就業人口。台灣地區農業就業人口平均年齡，民國八十一年提高為四十六點二歲，高齡化極為明顯。另外，農業人口超過一百萬，農業就業人口過多，阻礙農業單位耕作規模的擴大，使農民所得無法快速提升。在農民政策上，要培育現代化的農業專業人才，減少農業就業人口。

●擴大單位農耕面積，以利機械化作業，增加農民收入。為了達到目的，農委會將調整農地農有限制，短期內先朝放寬農地買賣資格限制著手。另外，也要檢討三七五減租政策，建立合理的農地租佃制度，鼓勵農地流通，促進農地利用效率。

●發展科技農業。運用科技，提高經營效率及競爭力，生產高品質、高附加價值的精緻產品。

●重要糧食如稻米、蔬菜、毛豬、肉雞及漁產等力求自給自足。

長院院究研術技業工由（左）召光周長院院學科國中陸大的稱之「獻大吳京北」有。周訪台來請邀宙垂林

影攝／紀克洪者記

「息保本保」做承得不將業託信

減縮動自者業予，款條渡過訂擬部政財

。擊衝少減，「款存」類這化消

記者李莉珩／台北報導

財政部為讓信託投資公司「從事正業」，已在「信託業法」草案裡規定，信託投資公司將來不得再做吸收類似存款的「保本保息」業務。未來信託投資公司只能從事專業化的信託業務。

目前國內七家信託投資公司的信託資金九成以上來自「保本保息」業務，這類業務合計吸收的資金高達三千多億元。為使信託業法實施的衝擊減至最低程度，財政部將訂定「過渡條款」，同時實施兩項過渡方案：一是法案通過前吸收的「保本保息」資金可等契約到期後自動縮減；一是給業者一段時間自動消化剩餘的保本保息資金。

財政部高級官員說，財政部在政策上鼓勵信託投資公司改制成為商業銀行，這樣信託投資公司現行吸收的「保本保息」信託資金可自動轉換成銀行存款，就不會發生法律適用的問題，但如果現有信託投資公司不願改制，財政部也會顧慮到業者立場，儘量給業者調適期間。

配合法務部「信託法」草案，財政部已大致完成「信託業法」草案，信託業的未來將有重大改變。

財政部高級官員說，目前信託投資公司收受的信託款項分為兩種，一是「信託人指定用途的信託資金」，一是「公司代為確定用途」。絕大多數的信託公司都和信託人訂定「公司代為確定用途」的保本保息契約，即信託公司保證信託人在一定期間後可領回固定收益，信託人不負盈虧。為建立專業化的信託制度，財政部政策上決定，信託公司將來不能再收受這種和存款無異的資金，因此信託投資公司的經營型態勢將大幅調整。

官員說，財政部將邀請信託業者開會討論「信託業法」草案，財政部會盡力協助信託投資公司轉型。

大陸中科院長周光召率團訪台

出席兩岸產業科技會議　將訪問中研院等科研機構

記者李若松／台北報導

大陸科技研究機構最高領導人——有「北京吳大猷」之稱的中國科學院院長周光召，昨天應工業技術研究院院長林垂宙邀請，率領廿四位學者專家抵台，出席「一九九四年兩岸鋼鐵、材料、智權產業科技會議」，並與台灣相關科研機構交流。

周光召在台北圓山飯店臨時舉行的抵台記者會表示，做為一位中國人，希望能來台灣看看，心情就像第一次到福建或三峽差不多。台灣是寶島，很多地方值得看一看，特別感謝工研院林院長為這次訪問的努力。他說，大家都是一家人，不是外國人，希望兩岸加強交流合作，共同為中華民族的科學發展，盡一分力量。

據透露，國內科技單位曾多次邀請周光召訪台受阻，工研院準備一年才使其成行，但原訂主持智慧財產權分組討論的中國科學院副院長王佛松卻「來不及」取得我方入境許可，兩岸產業科技會議不得不取消智權組，原先四十多位學者專家的大陸訪問團，也縮水為廿四人。

周光召一九八七年接掌中國科學院院長，一九八八年九月中央研究院三位學者出席在北京召開的國際科學聯合會年會時，周光召就是大陸首開兩岸交流的主要人物。周光召此行順道將訪問中央研究院、工業技術研究院、清華大學、交通大學及新竹科學工業園區，遊覽日月潭風光，預定廿三日離台。

稅值增繳免「法無」收徵被地土

法修疵瑕

現實以難定規徵免法稅地土　正修合配未「法別特」例條權地均平

記者李莉珩／台北報導

被政府徵收土地已可免繳土地增值稅？答案是否定的。

土地稅法第三十九條「被徵收土地免徵增值稅」修正案已於本月九日生效，但是直到現在，被徵收土地免繳增值稅的規定，因為立法院沒有配合修正法律位階比土地稅法更高的平均地權條例相關條文，屬於特別法的平均地權條例仍規定被徵收土地應繳增值稅，因此目前稅捐機關依法還是要課被徵收土地的增值稅。

因為立法院修法過程發生遠個瑕疵，使立法院的修法美意無法實現，不但人民權益受損，行政機關執行時也引起很大爭議。

被徵收土地原本只可減徵四成到七成的土地增值稅，前年底立法委員主動提案修正土地稅法第三十九條、三十九條之一條文，規定被徵收土地可全部免徵增值稅。立法院去年十二月二十三日三讀通過這項修正案，總統在本月七日公布，九日起生效。

立法院三讀土地稅法第三十九、三十九條之一修正案時，曾附帶決議要內政部「儘速將平均地權條例相關條文修正案送交立法院審查」，使平均地權條例、土地稅法的規定一致。不過法案通過已三個星期，內政部沒有提出平均地權條例修正法案的跡象，立法院也即將休會，稅捐機關只得繼續課徵被徵收土地的增值稅。

最近不少土地被政府徵收的地主滿懷希望的去領徵地補償金，沒想到還是得繳增值稅，只是「空歡喜一場」，「早知道就拒領補償金」。

財政部為解決平均地權條例和土地稅法規定不一致，日前去函內政部，希望「基於土地稅法修正案對人民有利，建請依法律「從新從輕」原則，在平均地權條例尚未修正前，優先適用土地稅法被徵收土地免徵增值稅規定」。

不過內政部回函表示，因為平均地權條例是特別法，法律位階優於土地稅法，在平均地權條例修正前，法律適用上有問題。

財政部賦稅署副署長張盛和說，解決這個問題只有兩個方法，一是由內政部提出平均地權條例第四十二條修正案，送行政院後再送立法院；另外就是立委主動提平均地權條例修正案。

內政部地政司長王杏泉說，內政部早已將平均地權條例修正案送交行政院，其中就包括「被徵收土地免徵增值稅」；但是卡在財政部土地增值稅課稅爭議，法案一直出不了行政院大門。

他說，法案已在行政院，將由行政院作主。

行政院政務委員王昭明說，如果財政部在三月底前再不提出土增稅課稅方案，行政院會把平均地權條例修正案送立法院，被徵收土地免增值稅的問題就可以解決。

台北市稅捐處長王得山表示，立法院修法留一個尾巴，行政機關又不出面解決，站在第一線的稅捐機關左右為難，只能「先課了再說」，如果民眾不服，只能打行政救濟，由法官來判決吧。

相關新聞刊四版

強勁寒流今晚來襲

十九至廿二日最低溫攝氏十度以下，農漁養殖業嚴防寒害。

記者黃貴華／台北報導

中央氣象局昨天下午發布寒流及低溫特報，入冬以來最強的寒流，將緊隨今天晚上抵達台灣地區的鋒面至，十八日至十二日間，冷氣團籠罩全台，這四天內，清晨、夜間及台南以北沿海、空曠地區最低溫在攝氏十度以下。

氣象局說，這波寒流不僅威力強，且逗留期長，農漁養殖業要提早採取防寒措施，以減少損失，並隨時注意氣象局發布的最新消息。高山地區水汽足夠，也會降雪，登山活動的民眾，準備充裕再上山。

氣象局指出，十九日到二十二日受寒流影響，各地氣溫偏低，十九日北部及東半部地區為有雨的天氣，其他地區為多雲到晴，二十至二十二日除東部地區有短暫雨外，其他地區為多雲到晴，二十三日寒流稍減弱，除東半部地區有短暫雨外，其他地區為多雲到晴。

國際家庭年貨廣報專（大版）
●林洋港：絕不可能競選副總統　（二版）
●十二項建設計畫引起爭論　（三版）
●民進黨重掀競爭提名風潮　（四版）
●水荒系列報導　（五版）
●總統府昨舉行第十次音樂會　（五版）
●省議員賴誠吉傳遭綁架　當事人否認　（七版）

雙色龍
汽車防盜系統
徵各縣市
經銷商
・密碼59049組
・遙控大燈
・首創臨時停車
・遙控距離100公尺
・遙控引擎起動、停止
・預關冷暖氣
龍運科技有限公司
(02)7880188

GRAM
Conquer English, Come to Gram
從基礎學起到暢所欲言
格蘭讓你成為頂尖英語人
元月27・28日開課
●G1～G12各級實用會話班●商業英語班
●文法寫作班●密集英語班●英語發音班
●P1～P12各級兒童英語班
格蘭英語 全省28校 歡迎電詢
Gram English Center
敦南校：(02)741-5970　樹林校：(02)682-8640
公館校：(02)365-0630　龍園校：(03)334-2960
內湖校：(02)796-2345　豐原校：(04)325-5490
溪興校：(02)758-6766　大雅校：(04)203-0423
永和校：(02)923-1490　五權校：(04)376-1101
新店校：(02)918-9765　中華校：(07)336-9825
三重校：(02)857-0508　博愛校：(07)323-1261

民營郵局
中華郵政135億郵務市場
全國加盟1000支局：
加盟　免加盟金　零風險　100%創業　100%賺錢
●徵求：快遞公司及有興趣郵務市場者合作經營。
加盟專線：(07)7160717 孔秘書

歡慶福特汽車在台暢銷突破百萬台
'94 TELSTAR・TX5 動感豪華再升級 Passionate Luxury Upgrade Series PLUS優越版新上市！

TELSTAR: 1.8GLX(手／自)55.3／58.4萬元　1.8GLX PLUS(手／自)56.6／59.7萬元　2.0GLX／2.0GLX PLUS(自)60.4／63.5萬元
V6-2.5Ghia(自)84.9萬元
TX5: 2.0(手／自)66.7／69.8萬元　2.0 PLUS(手／自)69.7／72.8萬元　V6-2.5(自)89.9萬元

P
Passionate 全新激情，動感飛揚。動力科技新趨勢V6-2.5 24V引擎，順暢充沛，旗艦性能，登峰造極：2000cc/1800cc DOHC 16V噴射引擎，扭力充沛，經濟省油。配合EC-4AT智慧型電子4速自排，獨俱"HOLD"功能，動靜自若，駕駛樂趣無窮。

L
Luxury 前瞻美學造型，豪華氣派，世所驚艷。獨步同級車的超寬車體，寬敞空間享受，環繞式精質內裝及全電動化配備，營造無比細緻的氣派內涵。

U
Upgrade '94新款TELSTAR・TX5新添配備及內裝全面躍升，領導同級車突破傳統配備等級，創造國產車品質新高峰，超值'94新款TELSTAR・TX5豪華升級，給你眞正超值的選擇。

S
Series '94新款TELSTAR・TX5全車系擁有V型6缸2500cc、直列4缸2000cc/1800cc三款引擎，四門房車與五門轎跑車兩種風格款式，更有Ghia/GLX兩級豪華配備。精質七款完整車系，必有一者合你心意。

冠軍中型房車超值首選
'94 TELSTAR・TX5 PLUS，優越版新上市
以TELSTAR 2.0GLX PLUS爲例，增添配備全面升級，樹立高級車新標準。
●電子遙控中央門鎖　●高功率防盜音響及高傳眞6喇叭　●眞皮跑車方向盤　●原廠高級車內地墊　●歐洲風格高質感雙色新內裝

Ford
TELSTAR TX5
高級車新文明

福特汽車全國經銷商：
大耀(基隆) (02)4273293　上立(台中) (04)3282288
大耀(北市) (02)8310020　儒和(台中) (04)2120158
台連(北市) (02)7412131　九和(台中) (04)2614171
中太(北市) (02)7682166　遠泰(潭子) (04)5345566
鴻達(北市) (02)5051234　彰泰(彰化) (04)7322181
普羅(北市) (02)3914339　建統(員林) (04)8332566
亞太(二重) (02)9980222　廣都(溪湖) (04)8816991
九和(北市) (02)3922211　總福(草屯) (049)328661
立達(北市) (02)3952800　溢福(南投) (049)229121
天樂(北城) (02)8931656　金莊(虎尾) (05)6331366
正人(內湖) (02)6277456　北昇(北港) (05)7821122
名和(中永和) (02)2223666　佳德(嘉義) (05)2376011
金門(板橋) (02)2527151　東輝(嘉義) (05)2780505
金門(新莊) (02)9025211　愛馬(太子) (05)3702706
建豪(三重) (02)9884658　來福(台南) (06)2532773
吉人(土城) (02)2662433　侯氏(台南) (06)2682751
鴻達(桃園) (03)3321131　新豐(台南) (06)6563466
銘福(桃園) (03)3261333　昱福(台南) (06)2970121
福祐(中壢) (03)4521211　九和(高雄) (07)3433333
遠勝(楊梅) (03)4755111　允攖(高雄) (07)8037080
東鼎(宜蘭) (039)282930　上正(高雄) (07)3410301
東鉦(花蓮) (038)334076　三吉(高雄) (07)7258181
中源(台東) (089)310157　南福(高雄) (07)2017700
新苗(新竹) (035)325115　富興(苓山) (07)6222161
鉅昌(竹北) (035)518131　南榮(屏東) (08)7222541
力行(苗栗) (037)267200　晉泰(屏東) (08)8326091
南福(頭份) (037)684777　全進(金門) (0823)33133
群大(沙鹿) (04)6620322

◆福特全車系鋼車保證期2年5萬公里◆廢氣排放控制系統保證5年8萬公里◆1/17～2/9 全車系、吾愛三體、三重、台中、高雄、台南、桃園、基隆、宜蘭、新竹、苗栗、台東、花蓮、南投、屏東、金門、澎湖 全面開放中！

福特汽車一路領先
製造：福特六和汽車
代理：福運汽車 福嘉實業